

## NHÀ THỜ VIỆT NAM LONDON

117 Bow Common Lane, E3 4AU

Phone: 020 7987 3477 Mob.: 07702 601 644

Lễ Chúa Nhật: 12 giờ trưa Lễ I; 15.15pm Lễ II

Lễ Thiếu Nhi: 10.30am

tại Trường Công Giáo Việt Nam

130 Poplar High Street, London E14 0AG

email: nhatholondon@gmail.com

www.lavang.co.uk

THỨ SÁU TUẦN THÁNH -10/04/2009

TUÔNG NIỆM CUỘC THƯƠNG KHÓ CỦA CHÚA

### Nhập Lễ

1. Hỡi không gian rủ sương mù, ngàn mây hơi hã che khắp trời cao. Ánh kim ô vụn lu mờ, vì thương Chúa gánh muôn nỗi khổ đau.

ĐK: Ôi bởi con mà Chúa mang thảm hình. Con đón đau nhìn vũ trụ tối. Xin giúp con đường thiêng liêng theo lối. Quyết từ nay thờ Chúa hết tâm tình.

2. Suối kia ơi ngừng khơi nguồn, và sông nước hãy yên tiếng vọng ngân. Gió hôm ơi ngừng hơi rờn, vì đây Chúa rét không áo phủ thân.

3. Hãy tung ra mỏ quanh đời, người xưa hỡi hãy thôi chết dậy mau. Cõi dương gian tạm trông vơi, kia con Chúa chết treo chốn đời cao.

4. Xé tung ra màn che đền, và tan vỡ núi cao ngất từng mây. Đá muôn năm nào vững bền, giờ Con Chúa tắt hơi Núi Sọ đây.

5. Cõi cao xanh ngàn thiên thần, ngừng đôi cánh dứt muôn tiếng đàn tơ. Phía Can-Vê lệ tuôn nhìn, quý hai gối chấp tay ngắt lời ca.

6. Đó đây xa gần muôn loài, cùng im tiếng với trầm về sâu bi. Chúng con đây nhìn lên trời, lòng đau đón suối lệ ứa tràn mi.

### BÀI ĐỌC I: Is 52, 13-53, 12

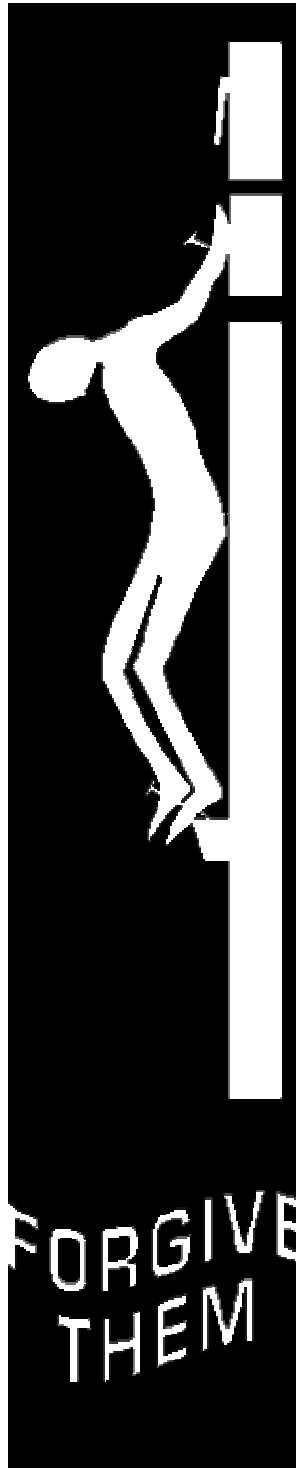
(Bài ca thứ tư của người Tôi Tớ Chúa)

Trích sách Tiên tri Isaia.

Này tôi tớ Ta sẽ được cao minh, sẽ vinh thăng tấn phát, cao cả tuyệt vời. Cũng như nhiều người đã kinh ngạc, vì thấy người tàn tạ mất hết vẻ người, dung nhan người cũng không còn nữa, cũng thế, muôn dân sẽ sửng sốt, các vua không còn biết nói chi trước mặt người. Vì họ sẽ thấy việc chưa ai kể cho mình, sẽ biết điều mình chưa hề được nghe.

Ai mà tin được điều chúng ta nghe? Và Chúa đã tỏ ra sức mạnh cho ai? Người sẽ lớn lên trước mặt Ngài như một chồi non, như một rễ cây, tự đất khô khan. Người chẳng còn hình dáng, cũng chẳng còn sắc đẹp để chúng ta nhìn ngắm, không còn vẻ bên ngoài, để chúng ta yêu thích; bị người đời khinh dể như kẻ thấp hèn nhất, như kẻ đón đau nhất, như kẻ bệnh hoạn, như một người bị che mặt và bị khinh dể, bởi đó, chúng ta không kể chi đến người.

Thật sự, người đã mang lấy sự đau yếu của chúng ta, người đã gánh lấy sự đau khổ của chúng ta. Mà chúng ta lại coi người như kẻ phong cùi, bị Thiên Chúa đánh phạt và làm cho nhuốc hổ. Nhưng người đã bị thương tích vì tội lỗi chúng ta, bị tan nát vì sự gian ác chúng ta. Người lãnh lấy hình phạt cho chúng ta được bình an, và bởi thương tích người mà chúng ta được chữa lành. Tất cả chúng ta lang thang như chiên cừu,



mỗi người một ngã. Chúa đã chất trên người tội ác của tất cả chúng ta.

Người hiến thân vì người tình nguyện và không mở miệng như con chiên bị đem đi giết, và như chiên non trước mặt người xén lông, người thình lạng chẳng hé môi. Do cưỡng bách và án lệnh, người đã bị tiêu diệt; ai sẽ còn kể đến dòng dõi người nữa, bởi vì người đã bị khai trừ khỏi đất người sống; vì tội lỗi dân Ta, Ta đánh phạt người. Người ta định đặt mồ người giữa những kẻ gian ác, nhưng khi chết, người được chôn giữa kẻ giàu sang, mặc dầu người đã không làm chi bất chánh, và miệng người không nói lời gian dối. Chúa đã muốn hành hạ người trong đau khổ.

Nếu người hiến thân làm lễ vật đền tội, người sẽ thấy một dòng dõi trường tồn, và nhờ người, ý định Chúa sẽ thành tựu. Nhờ nỗi khổ tâm của người, người sẽ thấy và sẽ được thỏa mãn. Nhờ sự thông biết, tôi tớ công chính của Ta sẽ công chính hoá nhiều người, sẽ gánh lấy những tội ác của họ. Bởi đó, Ta trao phó nhiều dân cho người, người sẽ chia chiến lợi phẩm với người hùng mạnh. Bởi vì người đã hiến thân chịu chết và đã bị liệt vào hàng phạm nhân, người đã mang lấy tội của nhiều người, và đã cầu bầu cho các phạm nhân.

Đó là lời Chúa.

### Đáp ca Tv 30 (hát)

Đk: Lạy Cha, con xin phó linh hồn con trong tay Cha.

1. Lạy Chúa con tìm đến nương nhờ Người. Xin đừng để con muôn đời tủi hổ, vì đức công minh xin cứu chữa con. Lạy Chúa trung kiên xin cứu chữa con.
2. Lạy Chúa con thành giống ô nhục rồi. Nên trò giễu cho những kẻ địch thù. Thành mối âu lo cho những đứa quen. Họ tránh xa con ngay lúc thấy con.
3. Lạy Chúa con hằng vững tin vào Người. Chúa là Chúa con trăm lời vạn đại. Mạng sống con đây tay Chúa giữ luôn. Nguyện Chúa thương con hơn những ác nhân.
4. Tôi tớ con là đứa con của Người. Xin NGười cứu con theo lượng hải hà. Và lưới con đây luôn cất tiếng ca. Toàn cõi chư dân tôn kính Chúa ta

### BÀI ĐỌC II: Dt 4, 14-16; 5, 7-9

Trích thư gửi tín hữu Do-thái.

**A**nh em thân mến, chúng ta có một thượng tế cao cả đã đi qua các tầng trời, là Đức Giêsu, Con Thiên Chúa, nên chúng ta hãy giữ vững việc tuyên xưng đức tin của chúng ta. Vì chúng, không phải chúng ta có thượng tế không thể cảm thông sự yếu đuối của chúng ta, trái lại, Người đã từng chịu thử thách bằng mọi cách như chúng ta, ngoại trừ tội lỗi.

Khi còn sống ở đời này, Chúa Kitô đã lớn tiếng roi lệ dâng lời cầu xin khẩn nguyện lên Đấng có thể cứu mình khỏi chết, và vì lòng thành kính, Người đã được nhậm lời. Dầu là Con Thiên Chúa, Người đã học vâng phục do những đau khổ Người chịu, và khi hoàn tất, Người đã trở nên căn nguyên ơn cứu độ đời đời cho tất cả những kẻ từng phục Người.

Đó là lời Chúa.

### **CÂU XUỐNG TRƯỚC PHÚC ÂM: PI 2, 8-9**

Chúa Kitô vì chúng ta đã vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá. Vì thế, Thiên Chúa đã tôn vinh Người, và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu.

### **PHÚC ÂM: Gα 18, 1 - 19, 42**

C. Bài Thương Khó Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, theo Thánh Gioan.

**K**hi ấy, Chúa Giêsu đi với môn đệ sang qua suối Xêrông, ở đó có một khu vườn, Người vào đó cùng với các môn đệ. Giuđa, tên phản bội, đã biết rõ nơi đó, vì Chúa Giêsu thường đến đấy với các môn đệ. Nên Giuđa dẫn tới một toán quân cùng với vệ binh do các thượng tế và biệt phái cấp cho, nó đến đây với đèn đuốc và khí giới. Chúa Giêsu đã biết mọi sự sẽ xảy đến cho Mình, nên Người tiến ra và hỏi chúng: "Các người tìm ai?"

C. Chúng thưa lại: S. "Giêsu Nadarét". C. Chúa Giêsu bảo: "Ta đây". C. Giuđa là kẻ định nộp Người cũng đứng đó với bọn chúng. Nhưng khi Người vừa nói "Ta đây", bọn chúng giật lùi lại và ngã xuống đất. Người lại hỏi chúng: "Các người tìm ai?" C. Chúng thưa: S. "Giêsu Nadarét". C. Chúa Giêsu đáp lại: "Ta đã bảo các người rằng Ta đây! Vậy nếu các người tìm bắt Ta, thì hãy để cho những người này đi". C. Như thế là trọn lời đã nói: "Con chẳng để mất người nào trong những kẻ Cha đã trao phó cho Con". Bấy giờ Simon Phêrô có sẵn thanh gươm, liền rút ra đánh tên đầy tớ vị thượng tế, chém đứt tai bên phải. Đầy tớ ấy tên là Mancô. Nhưng Chúa Giêsu bảo Phêrô rằng: "Hãy xỏ gươm vào bao. Chén Cha Ta đã trao lẽ nào Ta không uống!" C. Bấy giờ, toán quân, trưởng toán và vệ binh của người Do-thái bắt Chúa Giêsu trói lại, và điệu Người đến nhà ông Anna trước, vì ông là nhạc phụ của Caipha đương làm thượng tế năm ấy. Chính Caipha là người đã giúp ý kiến này cho người Do-thái: để một người chết thay cho cả dân thì lợi hơn. Còn Phêrô và môn đệ kia vẫn theo Chúa Giêsu. Môn đệ sau này quen vị thượng tế nên cùng với Chúa Giêsu vào trong sân vị thượng tế, còn Phêrô đứng lại ngoài cửa. Vì thế, môn đệ kia là người quen với vị thượng tế, nên đi ra nói với người giữ cửa và dẫn Phêrô vào. Cô nữ tì gác cửa liền bảo Phêrô: S. "Có phải ông cũng là môn đệ của người đó không?" C. Ông đáp: S. "Tôi không phải đâu". C. Đám thủ hạ và vệ binh có nhóm một đồng lửa và đứng đó mà sưởi vì trời lạnh, Phêrô cũng đứng sưởi với họ. Vị thượng tế hỏi Chúa Giêsu về môn đệ và giáo lý của Người. Chúa Giêsu đáp: "Tôi đã nói công khai trước mặt thiên hạ, Tôi thường giảng dạy tại hội đường và trong đền thờ, nơi mà các người Do-thái thường tụ họp, Tôi không nói chỉ

thầm lén cả. Tại sao ông lại hỏi Tôi? Ông cứ hỏi những người đã nghe Tôi về những điều Tôi đã giảng dạy. Họ đã quá rõ điều Tôi nói". C. Nghe vậy, một tên vệ binh đứng đó và mặt Chúa Giêsu mà nói: S. "Anh trả lời vị thượng tế như thế ư". C. Chúa Giêsu đáp: "Nếu Ta nói sai, hãy chứng minh điều sai đó; mà nếu Ta nói phải, thì tại sao anh lại đánh Ta?" C. Rồi Anna cho giải Người vẫn bị trói đến cùng vị thượng tế Caipha. Lúc ấy Phêrô đang đứng sưởi. Họ bảo ông: S. "Có phải ông cũng là môn đệ người đó không?" C. Ông chối và nói: S. "Tôi không phải đâu". C. Một tên thủ hạ của vị thượng tế, có họ với người bị Phêrô chém đứt tai, cãi lại rằng: S. "Tôi đã chẳng thấy ông ở trong vườn cùng với người đó sao?" C. Phêrô lại chối nữa, và ngay lúc đó gà liền gáy.

Bấy giờ họ điệu Chúa Giêsu từ nhà Caipha đến pháp đình. Lúc đó tảng sáng và họ không vào pháp đình để khỏi bị nhơ bẩn và để có thể ăn Lễ Vượt Qua. Lúc ấy Philatô ra ngoài để gặp họ và nói: S. "Các người tố cáo người này về điều gì". C. Họ đáp: S. "Nếu hắn không phải là tay gian ác, chúng tôi đã không nộp cho quan". C. Philatô bảo họ: S. "Các ông cứ bắt và xét xử theo luật của các ông". C. Nhưng người Do-thái đáp lại: S. "Chúng tôi chẳng có quyền giết ai cả". C. Thế mới ứng nghiệm lời Chúa Giêsu đã nói trước: Người sẽ phải chết cách nào. Bấy giờ Philatô trở vào pháp đình gọi Chúa Giêsu đến mà hỏi: S. "Ông có phải là Vua dân Do-thái không?" C. Chúa Giêsu đáp: "Quan tự ý nói thế, hay là có người khác nói với quan về tôi?" C. Philatô đáp: S. "Ta đâu phải là người Do-thái. Nhân dân ông cùng các thượng tế đã trao nộp ông cho ta. Ông đã làm gì?" C. Chúa Giêsu đáp: "Nước tôi không thuộc về thế gian này. Nếu nước tôi thuộc về thế gian này, thì những người của tôi đã chiến đấu để tôi không bị nộp cho người Do-thái, nhưng nước tôi không thuộc chốn này". C. Philatô hỏi lại: S. "Vậy ông là Vua ư?" C. Chúa Giêsu đáp: "Quan nói đúng: Tôi là Vua. Tôi sinh ra và đến trong thế gian này là chỉ để làm chứng về Chân lý. Ai thuộc về Chân lý thì nghe tiếng tôi". C. Philatô bảo Người: S. "Chân lý là cái gì?" C. Nói lời này xong, ông lại ra gặp người Do-thái và bảo họ: S. "Ta không thấy nơi người này có lý do để khép án. Nhưng theo tục lệ các người, ta sẽ phóng thích cho các người một tù nhân vào dịp Lễ Vượt Qua. Vậy các người có muốn ta phóng thích Vua Do-thái cho các người chăng?" C. Họ liền la lên: S. "Không phải tên đó, nhưng là Baraba". C. Baraba là một tên cướp. Bấy giờ Philatô truyền đem Chúa Giêsu đi mà đánh đòn Người. Binh sĩ kết một triều thiên bằng gai nhọn đội lên đầu Người và nói: S. "Tâu Vua Do-thái!" C. Và vả mặt Người. Philatô lại ra ngoài và nói: S. "Đây ta cho dẫn người ấy ra ngoài cho các người để các người biết rằng ta không thấy nơi người ấy một lý do để kết án". C. Bấy giờ Chúa Giêsu đi ra, đội mũ gai và khoác áo đỏ. Philatô bảo họ: S. "Đây là Người". C. Vừa thấy Người, các thượng tế và vệ binh liền la to: S. "Đóng đinh nó vào thập giá! Đóng đinh nó vào thập giá!" C. Philatô bảo họ: S. "Đấy các người cứ bắt và đóng đinh ông vào thập giá, phần ta, ta không thấy lý do nào kết tội ông". C. Người Do-thái đáp lại: S. "Chúng tôi đã có luật, và theo luật đó nó phải chết, vì nó tự xưng là Con Thiên Chúa". C. Nghe lời đó Philatô càng hoảng sợ hơn. Ông trở vào pháp đình và nói với Chúa Giêsu: S. "Ông ở đâu đến?" C. Nhưng Chúa Giêsu không đáp lại câu nào. Bấy giờ Philatô bảo Người: S. "Ông không nói với ta ư? Ông không biết rằng ta có quyền đóng đinh ông vào thập giá và cũng có quyền tha ông sao?" C. Chúa Giêsu đáp: "Quan chẳng có quyền gì trên tôi, nếu từ trên không ban xuống cho, vì thế nên kẻ nộp tôi cho

quan, mắc tội nặng hơn". C. Từ lúc đó Philatô tìm cách tha Người. Nhưng người Do-thái la lên: S. "Nếu quan tha cho nó, quan không phải là trung thần của Xêsa, vì ai xưng mình là vua, kẻ đó chống lại Xêsa". C. Philatô vừa nghe lời đó, liền cho điệu Chúa Giêsu ra ngoài rồi ông lên ngồi toà xử, nơi gọi là Nền đá, tiếng Do-thái gọi là Gabbatha. Lúc đó vào khoảng giờ thứ sáu ngày chuẩn bị Lễ Vượt Qua. Philatô bảo dân: S. "Đây là vua các người". C. Nhưng họ càng la to: S. "Giết đi! Giết đi! Đóng đinh nó đi!" C. Philatô nói: S. "Ta đóng đinh vua các người ư?" C. Các thượng tế đáp: S. "Chúng tôi không có vua nào khác ngoài Xêsa". C. Bấy giờ quan giao Người cho họ đem đóng đinh.

Vậy họ điệu Chúa Giêsu đi. Và chính Người vác thập giá đến nơi kia gọi là Núi Sọ, tiếng Do-thái gọi là Golgotha. Ở đó họ đóng đinh Người trên thập giá cùng với hai người khác nữa: mỗi người một bên, còn Chúa Giêsu thì ở giữa. Philatô cũng viết một tấm bảng và sai đóng trên thập giá. Bảng mang những hàng chữ này: "Giêsu, Nadarét, vua dân Do-thái". Nhiều người Do-thái đọc được bảng đó, vì nơi Chúa Giêsu chịu đóng đinh thì gần thành phố, mà bảng viết thì bằng tiếng Do-thái, Hy-lạp và La-tinh. Vì thế các thượng tế đến thưa với Philatô: S. Xin đừng viết "Vua dân Do Thái", nhưng nên viết: "Người này đã nói: 'Ta là vua dân Do-thái'". C. Philatô đáp: S. "Điều ta đã viết là đã viết". C. Khi quân lính đã đóng đinh Chúa Giêsu trên thập giá rồi thì họ lấy áo Người chia làm bốn phần cho mỗi người một phần, còn cái áo dài là áo không có đường khâu, đan liền từ trên xuống dưới. Họ bảo nhau: S. "Chúng ta đừng xé áo này, nhưng hãy rút thăm xem ai được thì lấy". C. Hầu ứng nghiệm lời Kinh Thánh: "Chúng đã chia nhau các áo Ta và đã rút thăm áo dài của Ta". Chính quân lính đã làm điều đó.

Đứng gần thập giá Chúa Giêsu, lúc đó có Mẹ Người, cùng với chị Mẹ Người là Maria, vợ ông Clopas và Maria Mađalêna. Khi thấy Mẹ và bên cạnh có môn đệ Người yêu, Chúa Giêsu thưa cùng Mẹ rằng: "Hỡi Bà, này là con Bà". C. Rồi Người lại nói với môn đệ: "Này là Mẹ con". C. Và từ giờ đó môn đệ đã lãnh nhận Bà về nhà mình. Sau đó, vì biết rằng mọi sự đã hoàn tất, để lời Kinh Thánh được ứng nghiệm, Chúa Giêsu nói: "Ta khát!" C. Ở đó có một bình đầy dấm. Họ liền lấy miếng bông biển thấm đầy dấm cắm vào đầu ngành cây hương thảo đưa lên miệng Người. Khi đã nếm dấm rồi, Chúa Giêsu nói: "Mọi sự đã hoàn tất". C. Và Người gục đầu xuống trút hơi thở cuối cùng.

(Quý góit hình lặng thờ lạy trong giây lát)

Hôm đó là ngày chuẩn bị lễ: để tội nhân khỏi treo trên thập giá trong ngày Sabbat, vì ngày Sabbat là ngày đại lễ, nên người Do-thái xin Philatô cho đánh dập ống chân tội nhân và cho cất xác xuống. Quân lính đến đánh dập ống chân của người thứ nhất và người thứ hai cùng chịu treo trên thập giá với Người. Nhưng lúc họ đến gần Chúa Giêsu, họ thấy Người đã chết, nên không đánh dập ống chân Người nữa, tuy nhiên một tên lính lấy giáo đâm cạnh sườn Người; tức thì máu cùng nước chảy ra. Kể đã xem thấy thì đã mình chứng, mà lời chứng của người đó chân thật, và người đó biết rằng mình nói thật để cho các người cũng tin nữa. Những sự việc này đã xảy ra để ứng nghiệm lời Kinh Thánh: "Người ta sẽ không đánh dập một cái xương nào của Người". Lời Kinh Thánh khác rằng: "Họ sẽ nhìn xem Đấng họ đã đâm thấu qua".

Sau đó, Giuse người xứ Arimathia, môn đệ Chúa Giêsu, nhưng thầm kín vì sợ người Do-thái, xin Philatô cho phép cất xác Chúa Giêsu. Philatô cho phép. Và ông

đến cất xác Chúa Giêsu. Nicôđê mô cũng đến, ông là người trước kia đã đến gặp Chúa Giêsu ban đêm. Ông đem theo chừng một trăm cân mộc dược trộn lẫn với trầm hương. Họ lấy xác Chúa Giêsu và lấy khăn bọc lại cùng với thuốc thơm theo tục khâm liệm người Do-thái. Ở nơi Chúa chịu đóng đinh có cái vườn và trong vườn có một ngôi mộ mới, chưa chôn cất ai. Vì là ngày chuẩn bị lễ của người Do-thái và ngôi mộ lại rất gần, nên họ đã mai táng Chúa Giêsu trong mộ đó.

### Kính thờ Thánh giá: 3 lần

X: Đây là cây thánh giá, nơi treo Đấng Cứu Độ trần gian. Đ: Chúng ta hãy đến thờ lạy.

### Hôn kính Thánh giá

1. Nhìn thập giá ngất cao Giêsu chịu treo. Con gấm suy sao Chúa yêu con làm chi? Kia trên thiên quốc cõi phúc vinh quang nào thiếu đâu, mà đến đây chung phần chia sẻ kiếp người.

ĐK: Ôi Giêsu, Giêsu con muốn yêu Ngài tha thiết. Ôi Giêsu Giêsu, tình Chúa xiết bao diệu kỳ! Giêsu, Giêsu, vì sao Ngài hy sinh chết? Chết treo khổ đau, thập giá ngất cao chiều nao.

1. Đường lên núi dốc cao Calvê chiều cao. Lê bước đi nghiêng ngả trên con đường gai. Này sao hỡi Chúa mang lấy bao nhiêu là đớn đau? Lòng xót xa nghẹn ngào không thốt nên lời.
2. Mặc ai đó bêu môi khinh cười chê. Tin nổi sao "Một Chúa ngô nghê chịu treo?" Phần con chỉ biết một Đức Ki-tô chịu đóng đinh, và chết treo thập hình để cứu muôn người.
3. Kia trông Chúa mắt môi như đang gọi ta. Yêu trách ta, sao nở vô tâm thờ ơ? Vòng gai đinh sắt chưa đủ khơi lên lòng cảm thương sao/ Nào hãy mau quay về bên Chúa nhân từ.

### Mẹ Đứng Đó

ĐK: Mẹ đứng đó khi hoàng hôn tím màu. Nhạc hương trầm buồn hát hiu đời cao u hoài loang máu đào. Con Chúa đau thương treo trên thập giá, hiến thân vì nhân thế tội tình. Mẹ đứng đó tâm hồn tê tái sầu. Đồng công cùng Con đau yêu, vì thương nhân loại bao khổn cùng. Xin dẫn đưa bao tâm hồn lạc hướng về bên Mẹ, Mẹ ơi.

1. Ngược trông Mẹ lành thành kính dâng lời kêu khẩn. Giữa thế gian khổ sầu xin hãy ủi an, để con hằng trung thành theo Chúa trọn đời. Ngày mai sáng tươi bên Mẹ ca khúc khai hoàn.

### Hiệp Lễ 1

ĐK: Dân ta ơi ! Ta đã làm gì cho người ? Hay Ta đã làm phiền chi người ? Hãy trả lời Ta đi.

1. Phải chăng vì Ta đã đưa người ra khỏi đất Ai cập mà người dọn thập tự cho Đấng đã cứu người ?
2. Phải chăng Ta đã dẫn người qua sa mạc bốn mươi năm trường, cho người ăn Mana, và đưa người vào Đất Hứa mà người dọn thập tự cho Đấng đã cứu người ?
3. Có chi phải làm mà Ta đã không làm cho người ? Ta trông người như vun trồng cây nho quý, mà người lấy đồng đâm thấu tim ta, cùng dâng Ta của cay đắng với dấm chua.

### Hiệp lễ 2

1. Này tấm thân con sao Cha đành tâm xa cách. Này tấm thân con đáng cay muôn vàn tê tái, Cha ơi, sao

nữ quên con. Cha ơi, sao Cha ngoảnh mặt nhìn tâm nhìn con khổ đau, để quân thù chê trách con.

ĐK: Con xin phó thác nơi Cha thân con với linh hồn con. Xin Cha thêm sức cho con trọn vẹn theo ý Cha luôn.

1. Là kiếp sâu bọ, con nay là người đau phải. Vậy đó Cha ơi, thấy con muôn người khinh ghét. Nghe như nhức nhối tâm can, nghe như mắt ứa lệ tràn, xót xa lòng con nát tan, có ai mà thương ủi an.
2. Một chén Cha trao, bao nhiêu sầu đau cay đắng. Tự ý con đây dầm đầu tay cầm lên uống. Thừa Cha con nay xin vâng, vâng theo như Cha mong chờ, nếu Cha định con uống thôi, với con nguyện vâng ý Cha.
3. Một tấm thân con xin dâng để được hiến tế, để cứu nhân loại thoát xa khỏi vòng tăm tối. Cha ơi thánh giá trên vai, con xin vác hết đường dài, miễn sao đường thập giá kia trở nên hồng ân cứu độ.

### **Cộng đoàn hiệp thông**

1. Đức Thánh Cha mới bổ nhiệm Đức Cha Vincent Nichols làm Tổng Giám Mục Westminster. Cộng Đoàn Việt nam Anh Quốc có mối liên hệ đặc biệt với 2 Tổng Giáo Phận Birmingham và Westminster. Cầu nguyện cho Đức Cha trong sứ mạng mới.
2. Cộng đoàn cầu nguyện cho chị Maria Lâm Hữu Trâm Anh và Maria Nguyễn Thị Phương sẽ được Rửa Tội trong đêm lễ Vọng Phục Sinh năm nay
3. Xin hiệp lời cầu nguyện cho những người đau yếu trong cộng đoàn: ông Cừ, bà cụ Huệ, Ông Vincente Phuc (bố Anh Lộc), Em chị Tý Mơ, Ông Lục, Bà Thơ.

### **Tuần Thánh & Phục Sinh**

4. Thứ Bảy, 11/04/09: Vọng Phục Sinh 6pm: Giải Tội. 7pm: Canh Thức Phục Sinh và Lễ Vọng.
5. Chúa Nhật Phục Sinh, 12/04/09 11 giờ trưa: Giải Tội, đọc kinh. 12 giờ trưa: Thánh Lễ. Không có thánh lễ lúc 3.15pm.

### **Cộng đoàn phục vụ**

6. Các Thứ Bảy trong tháng 4 , các em tập dâng hoa, từ 10am - 2pm. Xin Quý Phụ huynh đưa con em tới nhà thờ đông đủ.
7. Phục vụ Hội trường: Thứ Năm, Thứ Bảy: BÁNH BAO (AC Thái Gái); Chúa Nhật Phục Sinh: BÚN THỊT NƯỚNG (Nhóm Hội Trường). Ăn tại chỗ hay có hộp take away. Cảm ơn những người hy sinh phục vụ và xin mời ủng hộ.
8. Hội Trường: để phục vụ chung cho cả cộng đoàn. Khi không trùng hợp vào những sinh hoạt chung, ai muốn mượn hội trường để tổ chức riêng cho gia đình, xin mời. Không ấn định giá thuê mượn, tuy nhiên xin tự nguyện đóng góp tương xứng để xây dựng và bảo trì. Liên hệ với Ông Trùm Hội những chuyện về nấu nướng, buôn bán trong Hội Trường.
9. Từ năm 2009 này, Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam London trực thuộc quản lý của giáo phận Westminster. Chúng ta sẽ từ từ áp dụng những qui định của giáo phận. Đầu tiên là tổ chức điều hành cộng đoàn, bao gồm: Hội Đồng Mục Vụ (Pastoral Council), ban Tài Chính (Finance Committee), ban Thường Vụ (Central Committee). **Hội Đồng Mục Vụ** do Cha Tuyên Úy tuyển chọn, bao gồm ít nhất là 40 người, mỗi năm họp 1 lần. Nhiệm kỳ 2 năm.

10. Xin lưu ý về trường học Poplar: trong suốt giờ học, để giữ trật tự, an toàn cho các em, sẽ khóa cửa và cổng. Xin phụ huynh không gõ cửa trước 1.30pm
11. Công đức Mùa Chay cho Leper's Pence: AC Lượng Mai: £100; Hội Tôn Vương Hackney £50; Ông Hoà (Australia) £20, chị Hải: £66.34.

### **Ngày tháng sắp tới....**

12. Chúa Nhật 26/4 - London Marathon: trường Giáo Lý nghỉ học
13. Được sự chấp thuận và khuyến khích của Cha Tuyên Úy, nhà thờ Việt Nam sẽ tổ chức một buổi trình diễn âm nhạc dành cho các em thiếu nhi đang sinh hoạt trong các lớp giáo lý vào lúc 2 giờ 00 chiều Chúa Nhật, 24/05/2009 (Sau thánh lễ). Chương Trình sẽ bao gồm những tiết mục trình tấu nhạc cụ như Piano, Violin, hoặc ca hát, v.v..Tất cả các em thiếu nhi nào muốn tham gia chương trình này, xin mời ghi danh với Cha Vương Thuật hoặc Anh Chị Chu Huyền. Hạn chót để ghi danh là ngày 19-4-2009. Rất mong sự đóng góp, hỗ trợ của tất cả quý vị và xin khuyến khích các em tham gia để tạo một dịp giúp các em phát triển các năng khiếu và đưa âm nhạc vào đời sống của các em. Đt nhà thờ: 02079873477 Đt Anh Chị Chu Huyền: 07853952230.
14. Hành Hương Ayesford, 09/05: đi từ nhà thờ 9am – 5pm về. Xin ghi tên nơi hội Legio Maria.
15. Hành Hương Đất Thánh 1-8/06/09. (8 ngày) khoảng £900/ 1 người. Ai muốn đi xin ghi tên ngay để báo cho Travel Agent.
16. 11/07/09: 2.30pm Nhóm Giúp Lễ đi Nhà Thờ Chính Tòa Westminster dâng lễ với Đức Hồng Y
17. Rước Lễ Lần Đầu: đầu tháng 7/09. Xin quý thầy cô chuẩn bị tập cho các em xưng tội.
18. Thêm Sức: 12 giờ Chúa Nhật 19/07/09, Đức Cha John Arnold sẽ tới ban bí tích Thêm Sức cho 50 người trong cộng đoàn.
19. Tĩnh Tâm Đại Phúc IV Kính Lòng Chúa Thương Xót: từ 23-26/07/09
20. Hội Chợ Bazaar London: Thứ Bảy 25/07/2009 từ giờ sáng.
21. Chúa Nhật 06/09/09: Hành Hương Các sắc Tộc tại Walshingham. 12 giờ kinh Truyền Tin; 1 giờ Thánh Lễ; 13.15pm Kiệu Thánh Thể
22. 12 giờ Chúa Nhật 15/11/2009: Đức Cha Bernard Longley chủ tế lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

### **Trao nộp Đức Giêsu**

Bài Thương Khó cho thấy mọi người đều trao nộp Đức Giêsu, nhưng vì những động cơ khác nhau (xin xem lại phần giải thích phía trên).

Suy nghĩ thêm, ta còn thấy có những cách trao khác nhau :

- Trao cái này để đổi lấy cái kia (như Giuđa, Philatô) : cách trao vụ lợi
- Trao cho người khác cái mình muốn bỏ (các Thượng tế) : cách trao ác độc.
- Trao cho người khác cái mình rất quý (Chúa Cha) : cách trao yêu thương.
- Trao chính mình (Đức Giêsu) : yêu thương tột cùng.

Chúng ta hãy suy gẫm về những cách trao của mình và về cách mình trao Đức Giêsu cho người khác.